

BBC

Hósdagur 8. august

- 6.15 English Studio
6.30 Breakfast News from London
9.00 News from London
9.05 Going for Gold
9.35 Hartbeat
10.00 News from London
10.05 Playdays »The Patch Stop«
10.25 Double Dare
10.50 The O-Zone
11.00 News from London
11.05 Kingdom of the Ice Bear
12.00 News from London
12.05 The Garden Party
13.00 BBC News from London & World Weather
13.30 The Archaeology of the Bible Lands »In the Beginning«
14.00 The Day I met the Queen
14.40 The Garden »August«
15.00 English Studio
15.15 Playdays
15.40 Double Dare
15.55 Jim fixed it
16.30 He who dares 4:6
17.00 How Euro are You?
17.30 Italian Regional Cookery 6:6
18.00 Wogan
18.30 Spotlight English
18.45 World Business Report
19.00 BBC World News & World Weather
19.30 Eastenders
20.00 Open All Hours 11:12
20.30 Th Lisa Maxwell Show 3:6
21.00 BBC News From London & World Weather
21.30 Who cares now 4:7
22.00 The Shadow »Doctors« 1:6
22.30 Newsnight
23.15 Cricket
23.55 Close

Fríggjadagur 9. august

- 6.15 English Studio
6.30 Breakfast News from London
9.00 News from London
9.05 Going for Gold
9.25 Know How
10.00 News from London
10.05 Playdays »The Tent Stop«
10.30 Taste of Wales »Cheese« 5:10
11.00 News from London
11.05 When in Germany »Munich«
11.35 The Way that I went
12.00 BBC News from London
12.05 The Garden Party
13.00 BBC News from London & World Weather
13.30 Reaching for the Skies 4:11
14.30 Ornamental Kitchen Garden 4:6
15.00 English Studio
15.15 Dizzy Heights 4:5
15.40 Expo - »The Underwater Archaeology« 6:6
16.05 Record Breakers 7:10
16.30 Eastenders
17.00 The Travel Show 8:12
17.30 On the Line 14:19
18.00 Top of the Pops
18.30 Spotlight English
18.45 World Business Report
19.00 BBC World News & World Weather
19.30 Travel Show Traveller
19.40 Little and Large 6:9
20.15 The Paul Daniels Show 7:9
21.00 BBC News from London & World Weather
21.30 Different Drummer 4:6
22.00 Jazz 625 - »Annie Ross and Tony Kinsey« 6:8
22.30 Newsnight
23.15 Hughesovaka and the New Russia »Donetsk«
23.45 Close

MTV

Hósdagur 8. august

- 0.00 VJ Kristiane Backer
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 MTV at the Movies
9.30 VJ Paul King
14.00 MTV's Afternoon Mix
16.00 MTV's Coca Cola Report
16.15 MTV News at Night
16.30 MTV's Greatest Hits
17.30 MTV Prime
18.30 Dial MTV
19.00 VJ Ray Cokes
21.30 MTV at the Movies
22.00 VJ Ray Cokes
22.30 MTV's Coca-Cola Report
22.45 MTV News at Night
23.00 MTV's Greatest Hits

Fríggjadagur 9. august

- 0.00 VJ Kristiane Backer
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 The Big Picture
9.30 VJ Paul King
14.00 MTV's Afternoon Mix
16.00 MTV's Coca Cola Report
16.15 MTV's News at Night
16.30 MTV's Greatest Hits
17.30 MTV Prime
18.30 Dial MTV
19.00 VJ Ray Cokes
20.30 YO! MTV Raps Countdown
21.30 The Big Picture
22.00 VJ Ray Cokes
22.30 MTV's Coca Cola Report
22.45 MTV News at Night
23.00 MTV's greatest Hits

hanna Enright vóru noyddar at selja hús síni, fáa tær óvantað nógvar pengar sendandi frá tryggingarfelagnum. Tær gera av at fáa mr. Brenner, sum keypti húsin, at lata tær fáa tær aftur. Um tað ikki eydnast, ætla tær at geva honum eitur. Tær koyra eitur i nakrar køkur og borðreiða fyrri honum. Tær leggja málið fyrri mr. Brenner, men hann aftur seg. Litla løtu seinni kennir hann seg illa...

23.35 Tíðindi
23.38 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Fyrirvarni verður tikið fyrri broytingum

Hósdagur 8. august

- 19.00 Charley Parker 4:4
19.55 SvF-lýsingar
20.00 TV-aktuelt
20.45 Advokatarnir
21.30 Russiskar røtur
22.10 Triggir kærleikar 4:8

Gosta flýgur uppi yvir týskum øki, og tað er vandamikið, meðan Lilian er á sjúkrahúsinum. Tey klára seg bæði, men bæði eru vónbrotin um úrslitið. Men Britta verður blað um eini boð...

23.00 Antonio Gaudi
23.30 Liðugt

Fríggjadagur 9. august

- 19.30 Alf
19.55 SvF-lýsingar
20.00 Summar SvF
20.30 Tómt reiður
20.55 Veidimenn og bumbar
21.45 Fagri vaksni heimur - am. filmur
Hetta er amerikanskur filmur. Ben (Dustin Hoffman) er ein góðtrúgvinn, smáin lesandi. Ein tilkomin kvinna (Anne Bancroft) lokkar hann við sær, men hann verður forlskaður i dóttir hennara (Katharine Ross). Filmurin er frá 1967 og fekk góða umrøðu. Tónleikin eiga Simon & Garfunkel. Vit skulu m.a. hoyra »Mrs. Robinson«.

23.30 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 7.15 Veðurtíðindi og tíðindi
7.18 Morgunlestur
7.30 Veðurtíðindi og tíðindi
7.35 Summarmorgun
8.00 Veðurtíðindi og tíðindi
8.05 Summarmorgun - framhald
9.00 Veðurtíðindi og tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Dagsins tónar
10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og valti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Døgurdátónar
13.00 Veðurtíðindi
13.01 Nýtt og gott gamalt
14.00 Veðurtíðindi
— — —
17.00 Veðurtíðindi og tíðindi
18.30 Veðurtíðindi og tíðindi
20.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Hósdagur 8. august

- 9.30 Heimurin i dag (e)
11.01 Tónleikasending
17.05 Ferðing og ferðsla
18.00 Løg mæð dæmar
19.00 Á vitjan i Blásastovu - Bergur Jacobsen leggur til rættis - Fyrri partur
19.30 Grammofonkonsert

Fríggjadagur 9. august

- 09.30 Á vitjan i Blásastovu (e)
11.01 Ferðing og ferðsla (e)
13.01 Nýtt og gott gamalt
17.03 Víkuskiftið
18.00 Fríggjakvældstónar
19.00 Vikan ið fer
19.30 Harmonikuleg

Brúðleyp

Leygardagin 10. august giftast i Højdevang Kirke, Amager, Marita Dalsgaard, búskaparfrøðingur,

Tórshavn, og Martin Nielsen, búskaparfrøðingur. Keypmannahavn. Brúðleypsaðr.: Baggersminde Kursus- og lejrcenter, Fælledvej 132, 2791 Dragør.

stýrtær
HAV BILSKIL

SMÆRU-
Viku-TILBOÐ

Egg, dansk, 18 stk. = 3 bk.	14,50
Epli, hálendsk 10 kg.	35,95
Kinakál 2 fyrri	10,00
Tomatir, dansk fyrri kg.	25,00
Malið oksakjót, soltið 1 kg.	23,00
Kotelettir, dansk 1 kg.	45,00

Nógur ræstur fiskur og garnatál

Vit hittast í

SMÆRUNI

M. A. Winthésgøtu 2 - Tlf. 11549-11047

Scansat/TV3

Hósdagur 8. august

- 17.00 Lassie
17.30 Tað er borðreitt
17.55 Tíðindi
18.00 Eydnahjólíð
18.30 Grannar
19.00 Gary Ewing
19.55 Bilhúsið - til tín, sum dæmar bilar
20.55 Tíðindi
21.00 Billion Dollar Hobo - am. filmur
22.45 The Great American Ghost Tour
23.35 Tíðindi
23.38 Liðugt

Fríggjadagur 9. august

- 17.00 Skippy
17.30 Tað er borðreitt
17.55 Tíðindi
18.00 Eydnahjólíð
18.30 Grannar
19.00 Magnum P.I.
19.55 Robert Aschberg
20.55 Tíðindi
21.00 Return to Boggy Creek - am. filmur
Amerikanskur filmur frá 1977. Í litla fiskibýnum Happy Landing gongur alt stillisliga, og øll fáast við tað, tær eru von við. Tey trý systkini Landry fáa hjálp frá mammu síni við fiskinum, tá ið tær frætta, at ein fotografur úr stórbýnum just er komin hagar. Hesin sigur, at hann hevur avmyndað eina risastóra björn i Boggy Creek, og vil nú hava onkran úr býnum við sær at leita eftir henni aftur. Ibúgvarnir eru skelkaðir at hoyra, at skrimlið er komið aftur og at nakar torir at jagstra tað! Tey halda seg aftur at hjálpa fotografinum, sum fer einsamallur. Men systkini Landry eru forvitin og fara aftaná...

22.35 The Bill - en. raðsending



23.05 Alfred Hitchcock
Dagin eftir at systurnar Cissie og Jo-